

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
<b>S</b>	<b>ROBLIN</b>		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 50124	Product fiche information, according to EN 50124	Informations sur la fiche du produit selon la norme 65/2014	Informations über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 50124	Informatie over het productblad volgens EN 50124	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 50124	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 50124	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 50124	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN 50124	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 50124	Информация в карточке в соответствии с EN 50124	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
		<b>M</b>	<b>335.0497.674</b>		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörers namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums
<b>AEChood</b>	<b>57,8</b>	<b>kWh/a</b>	<b>M</b>	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelsen	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise	Modela identifikācija		
<b>EEChood</b>	<b>A</b>		<b>M</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
<b>EEC</b>	<b>A</b>		<b>M</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohutusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDEhood</b>	<b>29,9</b>		<b>M</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaudυναminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte		
<b>FDEC</b>	<b>A</b>		<b>M</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaudυναminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase		
<b>LEhood</b>	<b>133</b>	<b>lux/Watt</b>	<b>M</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohutus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektivitāte		
<b>LEC</b>	<b>A</b>		<b>M</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohutusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektivitātes klase		
<b>GFChood</b>	<b>85,1</b>	<b>%</b>	<b>M</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus		
<b>GFEC</b>	<b>B</b>		<b>M</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise tõhususe klass		
<b>Qmin</b>	<b>280</b>	<b>m3/h</b>	<b>M</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulção de velocidade mínima	Lufflöde vid minnastighet	Lufflöde vid minnastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiiruseel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	<b>580</b>	<b>m3/h</b>	<b>M</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulção de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulção de velocidade máxima	Lufflöde vid maxnastighet	Lufflöde vid maxnastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruseel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	<b>680</b>	<b>m3/h</b>	<b>M</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchstroom op hoogste intensiv	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruseel	Pālelējās gaiss plūsmas ātrums		
<b>SPEmin</b>	<b>56</b>	<b>dBa</b>	<b>M</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulção de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minnastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminimumkiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā		
<b>SPEmax</b>	<b>68</b>	<b>dBa</b>	<b>M</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulção de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maxnastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumajā ātrumā		
<b>SPEboost</b>	<b>71</b>	<b>dBa</b>	<b>M</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенси́вной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā		
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	<b>M</b>	Consumo di corrente in modalità di off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiänkulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteteave oteterõõmis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā		
<b>Pi</b>	<b>0,9</b>	<b>Watt</b>	<b>M</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiänkulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteteave oteterõõmis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā		
<b>F</b>	<b>0,9</b>		<b>M</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
<b>Qbep</b>	<b>402,0</b>	<b>m3/h</b>	<b>M</b>	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Laika suurendustegur	Laika palielināšanās faktors			
<b>EElhood</b>	<b>435</b>	<b>Pa</b>	<b>M</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatõhususaindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss		
<b>Qmax</b>	<b>680,0</b>	<b>m3/h</b>	<b>M</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaetie op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Uppmått luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde der punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
<b>Wbep</b>	<b>162,5</b>	<b>W</b>	<b>M</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā			
<b>WL</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>	<b>M</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennostrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālās gaiss plūsmas		
<b>Wbep</b>			<b>M</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt der punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön oteohoo parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektogtag i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievada visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>			<b>M</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma nominālā jauda		
<b>Emidide</b>			<b>M</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozadura	Genomsnittlig belysning över kylvatn	Genomsnittliga lysesstyrke til belysningsystemet over kornflaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysesstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgusjõu pinnalpidul	Vidējais apgaismuma sistēmas gaismas jaudas rādītājs uz gatavošanas virsmas		
<b>Lwa</b>			<b>M</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maksimuminställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitv ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla di colpo di cucina</b> <b>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario</b> <b>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore</b> <b>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> <b>1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor</b> <b>2) Use boost speed only when it is strictly necessary</b> <b>3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary</b> <b>4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.</b>	<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b> <b>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</b> <b>2) N'utilisez la vitesse intensive que dans des cas strictement nécessaires.</b> <b>3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.</b> <b>4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b> <b>1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und entfernt werden kann.</b> <b>2) Gebrauh die hoogste intensiv speed allein wannmer die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.</b> <b>3) Erhöhen die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeitsentwicklung erhöhen</b> <b>4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> <b>1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kokkieslucht te verwijderen</b> <b>2) Gebruik de hoogste intensiv speed alleen wanneer de Intensivgeschwindigkeit nodig is</b> <b>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.</b> <b>4) Houd het filterde de Haube schoon om de vetfilterings- en geruchsfiltering te optimaliseren.</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> <b>1) Comenzando a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina</b> <b>2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario</b> <b>3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario</b> <b>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioiros.</b>	<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b> <b>1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha</b> <b>2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário</b> <b>3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor fizer isso necessário</b> <b>4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b> <b>1) Start kooksvarten på min. hastighet när du börjar tillagningen</b> <b>2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt</b> <b>3) Öka köksfläktns hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta.</b> <b>4) Se till att köksfläktns filter rent/re för en effektiv fjerning av fett och matos.</b>	<b>RÅD FOR ENERGIBESPARING</b> <b>1) Start kooksvarten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernre matos.</b> <b>2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig</b> <b>3) Øk kjøksflæktens hastighet bare når det er absolut nødvendig</b> <b>4) Hold kjøksflækten rent/re for å optimere fjerning av fett og matos.</b>	<b>ENERGIANSÄASTUNOUJOVAJAKO</b> <b>1) Käynnistä liesituuttain miniminopeudella</b> <b>2) Käytä intensiivista nopeutta vain kun on valittamattomia</b> <b>3) Lisää liesituuttaimen nopeutta vain kun höyn määrä siia vaatii</b> <b>4) Pysä lähesuuttaimien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiksi</b>	<b>ENERGIENSÄAÄSTÖUNOJAN</b> <b>1) Tarkki emhättien vaiminimihastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne mads.</b> <b>2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt</b> <b>3) Forøg kun emhättiens hastighed, når det er absolut nødvendigt</b> <b>4) Hold emhättens funktion og luftfilter rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b> <b>1) Начните готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха</b> <b>2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо</b> <b>3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требует наличие большого количества пара</b> <b>4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего периода их использования</b>	<b>ENERGIASAÄSTÄMINEN</b> <b>1) Käynnistä liesituuttain miniminopeudella</b> <b>2) Käytä intensiivista nopeutta vain kun on valittamattomia</b> <b>3) Lisää liesituuttaimen nopeutta vain kun höyn määrä siia vaatii</b> <b>4) Pysä lähesuuttaimien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiksi</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b> <b>1) Tarkki emhättien vaiminimihastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne mads.</b> <b>2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt</b> <b>3) Forøg kun emhättiens hastighed, når det er absolut nødvendigt</b> <b>4) Hold emhättens funktion og luftfilter rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b> <b>1) Начните готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха</b> <b>2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо</b> <b>3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требует наличие большого количества пара</b> <b>4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего периода их использования</b>	<b>ENERGIASAÄSTÄMINEN</b> <b>1) Käynnistä liesituuttain miniminopeudella</b> <b>2) Käytä intensiivista nopeutta vain kun on valittamattomia</b> <b>3) Lisää liesituuttaimen nopeutta vain kun höyn määrä siia vaatii</b> <b>4) Pysä lähesuuttaimien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiksi</b>	<b>REKOMENDACIJAS</b> <b>1) Tarkki emhättien vaiminimihastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne mads.</b> <b>2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt</b> <b>3) Forøg kun emhättiens hastighed, når det er absolut nødvendigt</b> <b>4) Hold emhättens funktion og luftfilter rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>REKOMENDACIONES</b> <b>1) Comenzando a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina</b> <b>2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario</b> <b>3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario</b> <b>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioiros.</b>	<b>PADOI ENERGIJAS TAUPISANA</b> <b>1) Käynnistä liesituuttain miniminopeudella</b> <b>2) Käytä intensiivista nopeutta vain kun on valittamattomia</b> <b>3) Lisää liesituuttaimen nopeutta vain kun höyn määrä siia vaatii</b> <b>4) Pysä lähesuuttaimien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiksi</b>
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Vitnormit:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative documents:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatíviltved:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvs atsauce:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564				

